

Register  
Number

--	--	--	--	--	--

## Language — Part I — ARABIC — Paper II

( Tafseer, Hadeeth, History of Arabic Literature and Translation )

Time Allowed : 3 Hours ]

[ Maximum Marks : 80

( أجب بالعربية أو الإنجليزية أو التاملية أو الاردية )-

I - ترجم اثنتين من الآيات الآتية :  $2 \times 10 = 20$ 

- 1 - خلق السموات بغير عمد ترونها والتي في الأرض رواسى ان تميد بكم وبت فيها من كل دابة والنزلنا من السماء ماء فانبتنا فيها من كل زوج كريم.
- 2 - يا بني انهار ان تلك مثقال حبة من خردل فتكن في صخرة او في السموات او في الأرض يأت بها الله ان الله لطيف خبير.
- 3 - واذا اتلى عليه آياتنا وتلى مستكبرا كأن لم يسمعها كأن في أذنيه وقرا فبشره بعذاب اليم.
- 4 - نمتعهم قليلا ثم نضطرهم الى عذاب غليظ.

II - اشرح اثنتين من الأحاديث الآتية :  $2 \times 10 = 20$ 

- 1 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : " للمؤمن على المؤمن ست خصال : يعودده إذا مرض ، ويشهده إذا مات ، ويجيبه إذا دعاه ، ويسلم عليه إذا لقيه ، ويشتمه إذا عطس وينصح له إذا غاب او شهد "
- 2 - وعن ابن عمر رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : " لا يقيم الرجل الرجل من مجلسه ثم يجلس فيه ولكن تفسحوا وتوسعوا "
- 3 - وعن موسى رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : " المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضا ثم شبك بين اصابعه "

[ Turn over

4- وعن عبد الله بن عمرو رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده"، والمهاجر من هجر ما نهى الله عنه.

$$3 \times 10 = 30$$

III- اكتب عن ثلاثة من المقالات الآتية :

- 1- جمع الأحاديث
- 2- خطبة محمد صلى الله عليه وسلم
- 3- سيدنا حسان بن ثابت رضي الله عنه
- 4- سيدنا عبد الله بن رواحة رضي الله عنه
- 5- حجة الإسلام الامام الغزالي رحمه الله عليه.

10

IV- ترجم العبارة الآتية بالعربية :

*Sithuvorpatti is a small village. It is near Dindigul. Its people cultivate rice and cocònut. There is a market in it. There is also a school in the centre of the village. There are five hundred boys and girls studying in the school. I like this village and its people.*

Register  
Number

--	--	--	--	--	--

**Language — Part I — SANSKRIT — Paper II**  
( Prose and Translation )

Time Allowed : 3 Hours ]

[ Maximum Marks : 80

**N.B. :** i) Answers should be in English, Sanskrit or Tamil except for those which are to be answered in Sanskrit.

ii) In writing Sanskrit, Devanāgarī script should be used.

**SECTION - A**

I. Answer any ten of the following :

10 × 2 = 20

- 1) Write a short note on Damayanti.
- 2) अस्माकं दूतः भवन् साहाय्यं कुरु — Who said to whom ? Why ?
- 3) What was the reaction of Damayanti when Nala entered her harem ?
- 4) द्विधा मम अर्थसिद्धिः भवति — What are they ?
- 5) How did Kali and Dvapara plan to punish Nala ?
- 6) न अयम् अस्ति — Who said and why ?
- 7) त्वां मानुषीं न मन्यामहे — Explain.
- 8) Write a short note on Bahuka.
- 9) Give an account of the distinguishing marks of immortals.
- 10) Name the two sages. What did Indra ask them ?
- 11) Who is the charioteer of Nala ? What did Damayanti tell him when Nala was playing dice ?
- 12) What was the condition put forth by Damayanti to the Chedi Queen ?

[ Turn over

3516

2

## SECTION - B

II. Explain any *three* of the following with reference to the context :  $3 \times 5 = 15$

- 1) अद्य समरसंरम्भः विरतः इव ।
- 2) अन्यत् अपि विपुलम् अस्ति मे वित्तम् ।
- 3) अहं मानुषी एव, न देवता ।
- 4) मनसा, वाचा, कर्मणा अपि न व्यभिचरामि ।
- 5) जानीहि अस्मान् तव पराजय हेतुभूतान् अक्षान् ।

III. Write a paragraph of *ten* lines each on any *two* of the following :  $2 \times 5 = 10$

- 1) विशिष्टयोः संबन्धः हि गुणवान् भवति — Explain.
- 2) Describe the Svayamvara of दमयन्ती.
- 3) राज्ञि, पतिपरायणां सैरन्त्रीं मां विद्धि — Explain the conversation.

## SECTION - C

IV. Answer any *two* of the following in detail :  $2 \times 10 = 20$

- 1) Describe the conversation between नलः and कार्कोटकः ।
- 2) अवश्यमेव तस्याः दण्डधारणम् — Explain how Kali entered the body of Nala.
- 3) Describe the conversation between नलः and दमयन्ती regarding the latter's Svayamvara.

V. a) Translate into English or Tamil any three of the following verses : 3 × 3 =

i) परोपकारविस्मृतिर्न युज्यते मनागपि ।

अपक्रिया तु तत्कृता तदैव विस्मृता वरा ॥

ii) अज्ञानतिमिरान्धस्य ज्ञानाञ्जनशलाकया ।

चक्षुरुन्मीलितं येन तस्मै श्री गुरवे नमः ॥

iii) प्रवृत्तिं च निवृत्तिं च जना न विदुससुराः ।

न शौचं नापि चाचारो न सत्यं तेषु विद्यते ॥

iv) सत्यमर्काच्च सोमाच्च परमध्यास्महे पदम् ।

अद्य तूच्चैस्तरं ताभ्यां स्मरणानुग्रहात्तव ॥

b) Translate the following into English or Tamil :

6

एकस्मिन् दिने रामः सगर्वं दासम् अवदत् , "मित्र, कति सेवकाः तव सन्ति ? मम तु पित्रा दत्ताः त्रयः भृत्याः सन्ति इति त्वया विदितम्" इति । दासः प्रति अवदत्, "मम दश किङ्कराः वर्तन्ते, ते च ईश्वरेण मह्यं दत्ताः" इति । एतत् प्रतिवचनं निशम्य रामः परं विस्मयम् आपन्नः सहसा दासं 'के ते दशसेवकाः' इति अपृच्छत् ।